

Stiftung Stadttheater und Konzerthaus

Fondazione Teatro Comunale e Auditorium

Niederschrift über das offene Verfahren auf
elektronischem Portal

Verbale di procedura aperta mediante portale
telematico

betreffend die Vergabe der Dienstleistung:

per l'appalto del seguente servizio:

FÜR DIE VERGABE DES REINIGUNGS- UND
SANITISIERUNGSDIENSTES IN DEN
EINRICHTUNGEN DER STIFTUNG
STADTTHEATER UND KONZERTHAUS FÜR
DEN ZEITRAUM VON 48 MONATEN

PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI
PULIZIA E SANIFICAZIONE DELLE
STRUTTURE DELLA FONDAZIONE TEATRO
COMUNALE E AUDITORIUM PER IL PERIODO
DI 48 MESI

CIG: 83358175CC

Am 09.09.2020 mit Beginn um 09.30 Uhr wird im
Sitz der Stiftung Stadttheater und Konzerthaus,
Verdiplatz 40, 39100 Bozen (BZ), die Ernennung
der technischen Kommission für die oben
genannte Vergabe durchgeführt

Il 09/09/2020 con inizio alle ore 09:30 nella sede
della Fondazione Teatro Comunale e Auditorium,
Piazza Verdi 40, 39100 Bolzano (BZ), viene
nominata la Commissione tecnica per l'appalto
sopra indicato.

Die Aufgaben der Wettbewerbsbehörde werden
wahrgenommen von:

Le funzioni di autorità di gara sono esercitate da:

- Dr. Mariacarla Pagano, Direktorin der Stiftung Stadttheater und Konzerthaus und einziger
Verfahrensverantwortlicher / - Direttrice della Fondazione Teatro Comunale e Auditorium e responsabile
unico del procedimento;
- Karin Caumo, Mitarbeiterin der Stiftung und Zeugin / - collaboratrice della fondazione e testimone;
- Fabrizio Tomelleri, Mitarbeiter der Stiftung und Zeuge / - collaboratore della fondazione e testimone.

Es wird vorausgeschickt,

Premesso

dass die Stiftung Stadttheater und Konzerthaus
ein offenes Verfahren nach den Artikeln 59 und
60 des GVD Nr. 50 vom 18.04.2016 in
elektronischer Form zur Vergabe der
Dienstleistungen veranlasst hat;

che la Fondazione Teatro Comunale e
Auditorium ha provveduto ad indire una
procedura aperta ai sensi degli artt. 59 e 60 del
D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 per l'appalto dei
servizi svolta con modalità telematica;

dass die Veröffentlichung der Bekanntmachung nach den Artikeln 71, 73 und 74 des GVD Nr. 50 vom 18.04.2016 und des Artikels 6 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 erfolgt ist;

dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 erfolgt, wobei Angebote mit einem Gesamtbetrag von gleich oder mehr als Euro 498.000,00 (Gesamtbetrag der Dienstleistungen) nicht zugelassen sind;

dass die Bedingungen zur Ausschreibung in der Auftragsbekanntmachung und in den Ausschreibungsbedingungen festgelegt wurden.

che la pubblicazione del bando di gara è avvenuta ai sensi degli artt. 71, 73 e 74 del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e dell'articolo 6 della L.P. nr. 17 del 22/10/1993;

che l'aggiudicazione ha luogo in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e che non sono ammesse offerte di importo complessivo pari o superiore a Euro 498.000,00 (importo complessivo dei servizi);

che le modalità della gara sono state stabilite nel bando di gara e nel disciplinare di gara.

Ernennt

Nomina,

folgende technische Kommission:

la seguente commissione tecnica:

- Dr. Mariacarla Pagano, als Vorsitzender der technischen Kommission / - *Presidente della Commissione tecnica*;
- Alfredo Bagatin, Mitglied der Kommission und technischer Experte / - *membro della commissione ed esperto tecnico*;
- Ing. Laura Formica, Mitglied der Kommission und technischer Experte / - *membro della commissione ed esperto tecnico*.

Die Sitzung endet um 09.45 Uhr.

La seduta termina alle ore 09.45.

Die Wettbewerbsbehörde / L'Autorità di gara

Dr. Mariacarla Pagano

Karin Caumo

Firmato in originale

Fabrizio Tomelleri